



**A7-0272/2014**

8.4.2014

**\*\*\*II**

## **ΣΥΣΤΑΣΗ ΓΙΑ ΤΗ ΔΕΥΤΕΡΗ ΑΝΑΓΝΩΣΗ**

που αφορά τη θέση του Συμβουλίου σε πρώτη ανάγνωση ενόψει της έκδοσης κανονισμού του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου σχετικά με την τροποποίηση του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 812/2004 του Συμβουλίου για τη θέσπιση μέτρων σχετικά με παρεμπόδιοντα αλιεύματα κητοειδών κατά την αλιεία  
(06103/1/2014 – C7-0100/2014 – 2012/0216(COD))

Επιτροπή Αλιείας

Εισηγητής: Raül Romeva i Rueda

### **Υπόμνημα για τα χρησιμοποιούμενα σύμβολα**

- \* Διαδικασία διαβούλευσης
- \*\*\* Διαδικασία έγκρισης
- \*\*\*I Συνήθης νομοθετική διαδικασία (πρώτη ανάγνωση)
- \*\*\*II Συνήθης νομοθετική διαδικασία (δεύτερη ανάγνωση)
- \*\*\*III Συνήθης νομοθετική διαδικασία (τρίτη ανάγνωση)

(Η ενδεικνυόμενη διαδικασία στηρίζεται στη νομική βάση που προτείνεται στο σχέδιο πράξης.)

### **Τροπολογίες σε σχέδιο πράξης**

#### **Τροπολογίες του Κοινοβουλίου σε δύο στήλες**

Η διαγραφή κειμένου σημαίνεται με **πλάγιους έντονους χαρακτήρες** στην αριστερή στήλη. Η αντικατάσταση κειμένου σημαίνεται με **πλάγιους έντονους χαρακτήρες** και στις δύο στήλες. Το νέο κείμενο σημαίνεται με **πλάγιους έντονους χαρακτήρες** στη δεξιά στήλη.

Η πρώτη και η δεύτερη γραμμή της επικεφαλίδας κάθε τροπολογίας προσδιορίζουν το σχετικό τμήμα του εξεταζόμενου σχεδίου πράξης. Εάν μία τροπολογία αναφέρεται σε ήδη υφιστάμενη πράξη την οποία το σχέδιο πράξης αποσκοπεί να τροποποιήσει, η επικεφαλίδα περιέχει επιπλέον και μία τρίτη και μία τέταρτη γραμμή που προσδιορίζουν αντίστοιχα την υφιστάμενη πράξη και τη διάταξή της στην οποία αναφέρεται η τροπολογία.

#### **Τροπολογίες του Κοινοβουλίου με μορφή ενοποιημένου κειμένου**

Τα νέα τμήματα του κειμένου σημαίνονται με **πλάγιους έντονους χαρακτήρες**. Τα τμήματα του κειμένου που διαγράφονται σημαίνονται με το σύμβολο ■ ή με διαγραφή. Η αντικατάσταση κειμένου σημαίνεται με **πλάγιους έντονους χαρακτήρες** που υποδηλώνουν το νέο κείμενο και με διαγραφή του κειμένου που αντικαθίσταται.

Κατ' εξαίρεση, δεν σημαίνονται οι τροποποιήσεις αυστηρά τεχνικής φύσης που επιφέρουν οι υπηρεσίες κατά την επεξεργασία του τελικού κειμένου.

## ΠΕΡΙΕΧΟΜΕΝΑ

### Σελίδα

|  |   |
|--|---|
| ΣΧΕΔΙΟ ΝΟΜΟΘΕΤΙΚΟΥ ΨΗΦΙΣΜΑΤΟΣ ΤΟΥ ΕΥΡΩΠΑΪΚΟΥ ΚΟΙΝΟΒΟΥΛΙΟΥ..... | 5 |
| ΑΙΤΙΟΛΟΓΙΚΗ ΕΚΘΕΣΗ.....  | 6 |
| ΔΙΑΔΙΚΑΣΙΑ.....  | 7 |



## ΣΧΕΔΙΟ ΝΟΜΟΘΕΤΙΚΟΥ ΨΗΦΙΣΜΑΤΟΣ ΤΟΥ ΕΥΡΩΠΑΪΚΟΥ ΚΟΙΝΟΒΟΥΛΙΟΥ

που αφορά τη θέση του Συμβουλίου σε πρώτη ανάγνωση ενόψει της έκδοσης κανονισμού του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου σχετικά με την τροποποίηση του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 812/2004 του Συμβουλίου για τη θέσπιση μέτρων σχετικά με παρεμπόδιοντα αλιεύματα κητοειδών κατά την αλιεία (06103/1/2014 – C7-0100/2014 – 2012/0216(COD))

(Συνήθης νομοθετική διαδικασία: δεύτερη ανάγνωση)

*Το Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο,*

- έχοντας υπόψη τη θέση του Συμβουλίου σε πρώτη ανάγνωση (06103/1/2014 – C7-0100/2014),
  - έχοντας υπόψη τη γνώμη της Ευρωπαϊκής Οικονομικής και Κοινωνικής Επιτροπής της 14ης Νοεμβρίου 2012<sup>1</sup>,
  - έχοντας υπόψη τη θέση του σε πρώτη ανάγνωση<sup>2</sup> σχετικά με την πρόταση της Επιτροπής προς το Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο και το Συμβούλιο (COM(2012)0447),
  - έχοντας υπόψη το άρθρο 294 παράγραφος 7 της Συνθήκης για τη λειτουργία της Ευρωπαϊκής Ένωσης,
  - έχοντας υπόψη το άρθρο 72 του Κανονισμού του,
  - έχοντας υπόψη τη σύσταση για τη δεύτερη ανάγνωση της Επιτροπής Αλιείας (A7-0272/2014),
1. εγκρίνει τη θέση του Συμβουλίου σε πρώτη ανάγνωση·
  2. διαπιστώνει ότι η πράξη εκδόθηκε σύμφωνα με τη θέση του Συμβουλίου·
  3. αναθέτει στον Πρόεδρό του να υπογράψει την πράξη, μαζί με τον Πρόεδρο του Συμβουλίου, σύμφωνα με το άρθρο 297 παράγραφος 1 της Συνθήκης για τη λειτουργία της Ευρωπαϊκής Ένωσης·
  4. αναθέτει στον Γενικό Γραμματέα του να υπογράψει την πράξη, αφού προηγουμένως ελεγχθεί ότι όλες οι διαδικασίες έχουν δεόντως ολοκληρωθεί, και να προβεί, σε συμφωνία με τον Γενικό Γραμματέα του Συμβουλίου, στη δημοσίευσή της στην Επίσημη Εφημερίδα της Ευρωπαϊκής Ένωσης·
  5. αναθέτει στον Πρόεδρό του να διαβιβάσει τη θέση του Κοινοβουλίου στο Συμβούλιο, στην Επιτροπή καθώς και στα εθνικά κοινοβούλια.

<sup>1</sup> ΕΕ C 11 της 15.1.2013, σ. 85.

<sup>2</sup> Κείμενα που εγκρίθηκαν της 16.4.2013, P7\_TA(2013)0104.

## ΑΙΤΙΟΛΟΓΙΚΗ ΕΚΘΕΣΗ

Μετά την έγκριση της θέσης του Κοινοβουλίου σε πρώτη ανάγνωση από την ολομέλεια στις 16 Απριλίου 2013, πραγματοποιήθηκαν επαφές με την Ελληνική Προεδρία, με σκοπό την ταχεία επίτευξη συμφωνίας σε δεύτερη ανάγνωση. Μετά από έναν κύκλο τριμερούς διαλόγου στις 30 Ιανουαρίου 2014, οι διαπραγματευτικές ομάδες του Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου κατέληξαν σε συμφωνία επί του φακέλου αυτού. Το κείμενο της συμφωνίας παρουσιάστηκε προς ψήφιση στην επιτροπή PECH στις 11 Φεβρουαρίου 2014 και εγκρίθηκε ομόφωνα. Με βάση την έγκριση της επιτροπής, ο πρόεδρος της εν λόγω επιτροπής, με επιστολή που απηύθυνε στον πρόεδρο της EMA, σύστησε στην ολομέλεια να εγκρίνει τη θέση του Συμβουλίου σε πρώτη ανάγνωση χωρίς τροπολογίες. Μετά τον έλεγχο από τους γλωσσομαθείς νομικούς, το Συμβούλιο ενέκρινε τη θέση του σε πρώτη ανάγνωση στις 4 Μαρτίου 2014, επιβεβαιώνοντας τη συμφωνία της 30ής Ιανουαρίου 2014.

Επειδή η θέση σε πρώτη ανάγνωση του Συμβουλίου συνάδει με τη συμφωνία που επετεύχθη στον τριμερή διάλογο, ο εισηγητής συνιστά την έγκρισή της από την επιτροπή χωρίς περαιτέρω τροποποιήσεις. Ο εισηγητής επιθυμεί να τονίσει ιδιαίτερω τα ακόλουθα στοιχεία της συμβιβαστικής λύσης:

Έχοντας υπόψη τις αδυναμίες του κανονισμού, τις οποίες εντόπισε η Επιτροπή, η καταλληλότητα και η αποτελεσματικότητα των διατάξεων του παρόντος κανονισμού για την προστασία των κητοειδών πρέπει να επανεξεταστούν πριν από τα τέλη του 2015. Βάσει αυτού και εφόσον κρίνεται σκόπιμο, η Επιτροπή πρέπει να εξετάσει το ενδεχόμενο υποβολής συνολικής νομοθετικής πρότασης στο Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο και στο Συμβούλιο προκειμένου να διασφαλιστεί η αποτελεσματική προστασία των κητοειδών, μεταξύ άλλων μέσω περιφερειοποίησης.

Ανατίθεται στην Επιτροπή η εξουσία έκδοσης κατ' εξουσιοδότηση πράξεων για την επικαιροποίηση των τεχνικών προδιαγραφών και των όρων χρήσης των ακουστικών αποτρεπτικών συσκευών, και συγκεκριμένα των χαρακτηριστικών του σήματος και των αντίστοιχων χαρακτηριστικών εφαρμογής, με στόχο την προσαρμογή του κανονισμού στην τεχνική και επιστημονική πρόοδο. Η Επιτροπή θα εξασφαλίσει τον απαραίτητο χρόνο για την εφαρμογή των εν λόγω προσαρμογών.

Η εξουσία έκδοσης κατ' εξουσιοδότηση πράξεων ανατίθεται στην Επιτροπή για περίοδο τεσσάρων ετών.

## ΔΙΑΔΙΚΑΣΙΑ

|  |   |
|--|---|
| <b>Τίτλος</b>  | Τροποποίηση του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 812/2004 του Συμβουλίου για τη θέσπιση μέτρων σχετικά με παρεμπόδιοντα αλιεύματα κητοειδών κατά την αλιεία και για την τροποποίηση του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 88/98  |
| <b>Έγγραφο αναφοράς</b>  | 06103/1/2014 – C7-0100/2014 – 2012/0216(COD)  |
| <b>Ημερομ. 1ης ανάγνωσης του ΕΚ – Αριθ. P</b>  | 16.4.2013                      T7-0104/2013   |
| <b>Πρόταση της Επιτροπής</b>   | COM(2012)0447 - C7-0213/2012  |
| <b>Ημερομηνία αναγγελίας στη συνεδρίαση της παραλαβής της θέσης του Συμβουλίου σε πρώτη ανάγνωση</b> | 13.3.2014   |
| <b>Επιτροπή αρμόδια επί της ουσίας</b><br>Ημερομ. αναγγελίας στην ολομέλεια                          | PECH<br>13.3.2014   |
| <b>Εισηγητής(ές)</b><br>Ημερομηνία ορισμού   | Raül Romeva i Rueda<br>11.3.2014  |
| <b>Εξέταση στην επιτροπή</b>   | 18.3.2014   |
| <b>Ημερομηνία έγκρισης</b>   | 7.4.2014  |
| <b>Αποτέλεσμα της τελικής ψηφοφορίας</b>   | +:                      17<br>-:                      0<br>0:                      0  |
| <b>Βουλευτές παρόντες κατά την τελική ψηφοφορία</b>  | Antonello Antinoro, Alain Cadec, Chris Davies, Carmen Fraga Estévez, Marek Józef Gróbarczyk, Ian Hudghton, Isabella Lövin, Gabriel Mato Adrover, Maria do Céu Patrão Neves, Ulrike Rodust, Raül Romeva i Rueda, Struan Stevenson, Isabelle Thomas |
| <b>Αναπληρωτές παρόντες κατά την τελική ψηφοφορία</b>  | Izaskun Bilbao Barandica, Jens Nilsson, Ιωάννης Α. Τσουκαλάς  |
| <b>Αναπληρωτές (άρθρο 187, παρ. 2) παρόντες κατά την τελική ψηφοφορία</b>                            | Liam Aylward  |
| <b>Ημερομηνία κατάθεσης</b>  | 8.4.2014  |